



Procesos en línea
Administrador de prueba
CRECE 2024
(Proctor a test)



UNIDAD DE
**MEDICIÓN Y
ASSESSMENT**



CRECE
CERNIMIENTO, REVISIÓN Y EVALUACIÓN
CONTINUA DEL ESTUDIANTE

NOTA ACLARATORIA

Para propósitos de carácter legal en relación con la Ley de Derechos Civiles de 1964, el uso de los términos maestro, director, supervisor, facilitador, estudiante y cualquier otro que pueda referencia a ambos géneros incluye tanto al masculino como al femenino.

Objetivo

Capacitar a los administradores de prueba (Proctor) en la plataforma (ADAM), utilizada para manejar la administración de CRECE.

- ❖ **Información general de ADAM**
 - Roles
 - Funcionalidad para administradores de prueba (*Proctor*)
 - Acceso (*Proctor a test*)
- ❖ **Administrador accede a la sesión de grupo**
- ❖ **Inicio de prueba**
- ❖ **Supervisar (monitoreo) una prueba**
 - Secciones del '*Proctor Dashboard*'
- ❖ **Materiales para el administrador**
 - Credenciales del administrador
 - Lista de los estudiantes asignados a la sesión de grupo
 - Tarjetas de administración de los estudiantes (credenciales)
- ❖ **Plataforma de prueba para los estudiantes (*TestNav*)**
- ❖ **Herramientas**
- ❖ **Acomodos**



Información General Adam

- Roles
- Funcionalidad para administradores de prueba (Proctor)
- Acceso: 'Proctor a test'

Roles

Director de *Accountability* **(District Admin – Region)**

Apoya las escuelas adscritas a su Oficina Regional Educativa (ORE) antes, durante y después del proceso de administración de pruebas.

Coordinador de la región **(District Admin – Coordinador)**

Apoya al Director de *Accountability* en los procesos para la administración de prueba.

Director de escuela **(School Admin – Director)**

Coordina los procesos para la administración de pruebas en colaboración con el Coordinador de escuela.

Coordinador de escuela **(School Coordinator -Escuela)**

Apoya al Director de escuela en las tareas requeridas para la administración de pruebas.

Administrador de prueba **(Proctor)**

Administra las pruebas a los estudiantes.

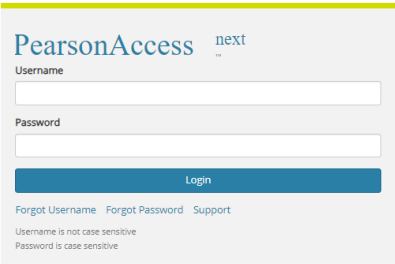
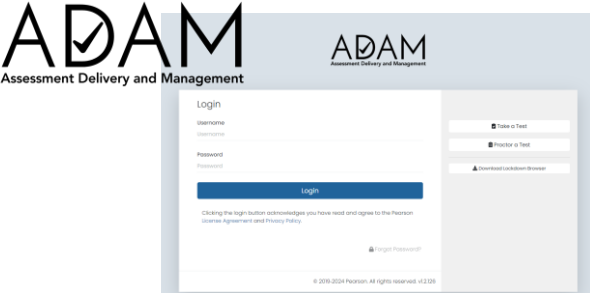
Plataforma ADAM

Funcionalidad para el administrador de la prueba



□ Plataforma donde los administradores:

- tendrán asignado un código de prueba para acceder a su sesión de grupo.
- aprueban el inicio de sesión de prueba a los estudiantes.
- monitorean el estatus de las pruebas utilizando el tablero *“Proctor Dashboard”*.

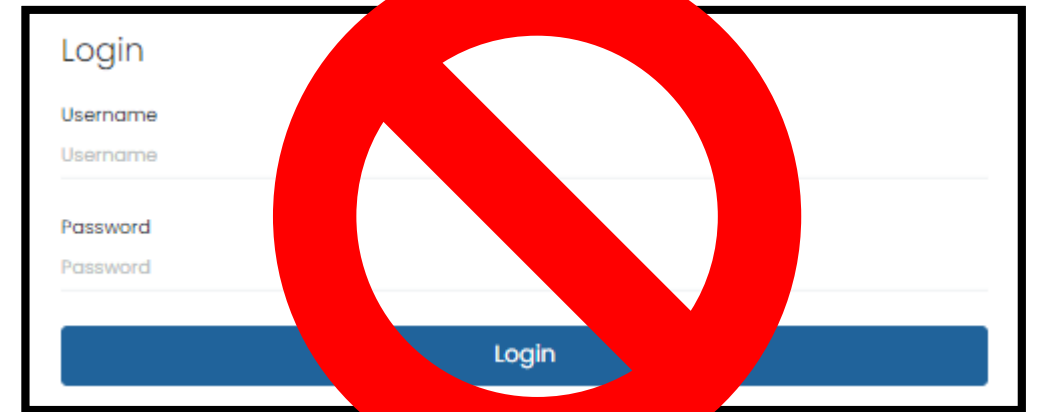
2023	2024
 A screenshot of the PearsonAccess login page from 2023. The page has a white background with a blue header. The PearsonAccess logo is at the top left. Below it are input fields for 'Username' and 'Password', followed by a blue 'Login' button. At the bottom, there are links for 'Forgot Username', 'Forgot Password', and 'Support', along with a note that 'Username is not case sensitive' and 'Password is case sensitive'.	 A screenshot of the ADAM login page from 2024. The page features the ADAM logo at the top left. The login form includes fields for 'Username' and 'Password', a blue 'Login' button, and a 'Forgot Password?' link. To the right of the form, there are three buttons: 'Take a Test', 'Proctor a Test', and 'Download Lockdown Browser'. A small disclaimer is visible below the login button, and the copyright notice '© 2019-2024 Pearson. All rights reserved. #2288' is at the bottom.

Plataforma ADAM

Acceso para administrar una prueba

¿Es necesario tener una cuenta de **usuario** en ADAM ?

- ❑ **NO** se requiere una cuenta de usuario activa en ADAM para administrar una prueba.
- ❑ Cualquier usuario que administre pruebas a estudiantes se considera administrador de prueba o *Proctor*.



Acceso para administrar una prueba

The image shows a screenshot of the ADAM platform login page. On the left, there is a 'Login' section with fields for 'Username' and 'Password', a blue 'Login' button, and a 'Forgot Password?' link. On the right, there are three buttons: 'Take a Test', 'Proctor a Test', and 'Download Lockdown Browser'. A red box highlights the 'Proctor a Test' button, and a red arrow points from it to a larger, isolated version of the same button on the right side of the image.

- ❑ El administrador de prueba únicamente utilizará el acceso de *supervisar una prueba ('Proctor a test')* en la plataforma de ADAM

Antes de la administración



El Director o Coordinador de escuela:

- valida el registro de estudiantes
- completa la información:
 - Demográfica
 - Asigna los acomodados
 - Crea las sesiones de grupo
- genera y provee las tarjetas de administración a los administradores de prueba (**tarjetas de administradores y tarjetas de estudiantes**)

Antes de la administración



El administrador de prueba (Proctor):

- ❑ se familiariza con el proceso de administración de CRECE.

Nota: Refiérase al material “Procesos en línea – Administrador de Prueba (Proctor a test)”, disponible en el Portal de Puerto Rico.

<https://puertorico.mypearsonsupport.com/>

Materiales que necesita el administrador

- ❑ Los materiales que se presentan en esta capacitación son aquellos relacionados a la plataforma ADAM.
- ❑ Para la administración de la prueba el administrador requiere de materiales adicionales, para información de estos refiérase a el material bajo la pestaña *Resources (Recursos)*, CRECE disponible en el Portal de Puerto Rico.



<https://puertorico.mypearsonsupport.com/>



Pearson

Paso 1: Materiales para el administrador

- Tarjetas de administración
 1. Administrador
 2. Estudiantes

ADAM
Assessment Delivery and Management



Materiales que necesita el administrador

Lista de estudiantes junto con las credenciales de acceso

- ❑ El director o coordinador de prueba le proveerá al administrador las listas de estudiantes que están asignados a su sesión de grupo.

- ❑ Esta lista incluye:
 - **Credenciales del administrador:** (código de prueba y contraseña)
 - **Lista de los estudiantes asignados a la sesión de grupo:** (nombre del estudiante y los acomodados asignados a cada estudiante)
 - **Tarjetas de administración de los estudiantes:** (código de prueba, nombre del estudiante y número de identificación)

Materiales que necesita el administrador (cont.)

Lista de estudiantes junto con las credenciales de acceso

Credenciales del administrador para acceder 'Proctor a test'

Lista de estudiantes asignados a la sesión de grupo con los acomodos asignados

Administration: PDT: CRECE Grade 3 Spanish		
Proctor Group: Tercero Grupo 1		
Test Code	Proctor Password	
6YSYAR	DZKBK3	
Student	Nombre	Accommodations
1. Bianca Espinoza	Bianca	Lector
2. Awais Hurst	Awais	
3. Aayan Simon	Aayan	

Materiales que necesita el administrador (cont.)

Lista de estudiantes junto con las credenciales de acceso

<p>Puerto Rico</p> <p>Bianca Espinoza</p> <hr/> <p>CRECE Grado 3 Español</p> <p>Test Code 6YSYAR</p> <p>Nombre Bianca</p> <p>Número de identificación 100000440</p> <p>PDT: CRECE Grade 3 Spanish Tercero Grupo I</p>	<p>Puerto Rico</p> <p>Awais Hurst</p> <hr/> <p>CRECE Grado 3 Español</p> <p>Test Code 6YSYAR</p> <p>Nombre Awais</p> <p>Número de identificación 100000480</p> <p>PDT: CRECE Grade 3 Spanish Tercero Grupo I</p>
<p>Puerto Rico</p> <p>Aayan Simon</p> <hr/> <p>CRECE Grado 3 Español</p> <p>Test Code 6YSYAR</p> <p>Nombre Aayan</p> <p>Número de identificación 100000438</p> <p>PDT: CRECE Grade 3 Spanish Tercero Grupo I</p>	<p>Blank</p>

Tarjetas de administración de los estudiantes con sus credenciales para acceder TestNav

Tarjeta de administración del estudiante

Información del estudiante para acceder en TestNav

Puerto Rico

Bianca Espinoza

CRECE Grado 3 Español

Test Code 6YSYAR

Nombre Bianca

Número de identificación 100000440

PDT: CRECE Grade 3 Spanish
Tercero Grupo 1

Nombre del estudiante

Código de la prueba

Nombre

Número de identificación

Información de la sesión de grupo
donde esta asignado el estudiante

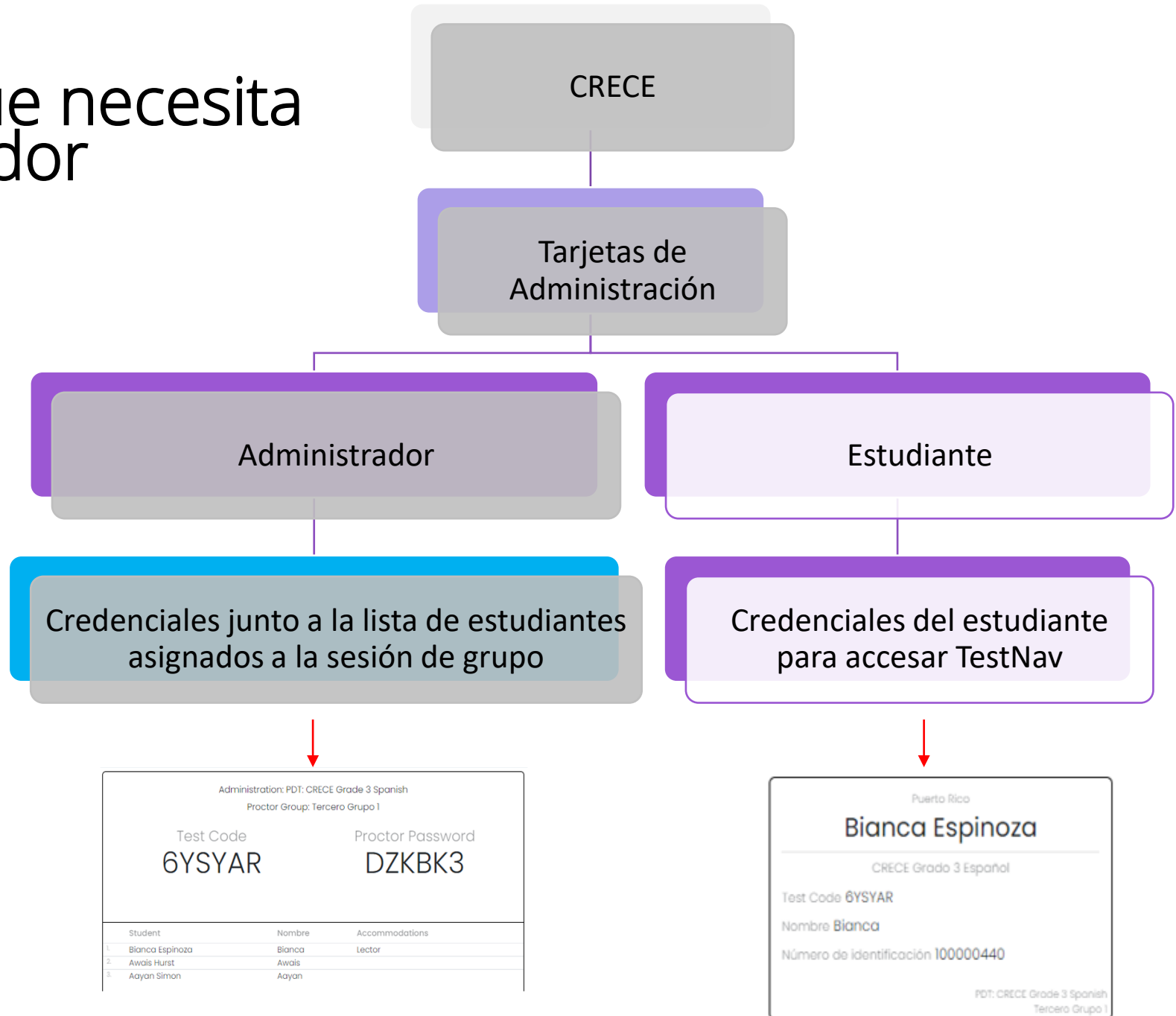
Materiales que necesita el administrador

Resumen

A este punto, ¿qué materiales debe recibir el administrador de prueba?

Tarjetas de administración

1. Administrador
2. Estudiante(s)





Pearson

Paso 2: Administrador accede a su sesión de grupo en ADAM

- Ingresando las credenciales

ADAM
Assessment Delivery and Management



A. Acceda a la plataforma ADAM

<https://ltr.adamexam.com>

ADAM
Assessment Delivery and Management

Login

Username
Username

Password
Password

Login

Clicking the login button acknowledges you have read and agree to the Pearson License Agreement and Privacy Policy.

Forgot Password?

© 2019-2024 Pearson. All rights reserved. v1.2.126

1 Take a Test

Proctor a Test

Download Lockdown Browser

Acceso para el administrador

Haga 'clic' > 'Proctor a test'



A. Configuración de idioma - cont. (opcional)

Los usuarios de ADAM pueden cambiar el idioma de la plataforma.



Acceso

Nombre de usuario

Nombre de usuario

Contraseña

Contraseña

Acceso

Al hacer clic en el botón de inicio de sesión, reconoce que ha leído y acepta el Acuerdo de licencia y la Política de privacidad de Pearson .

¿Has olvidado tu contraseña?

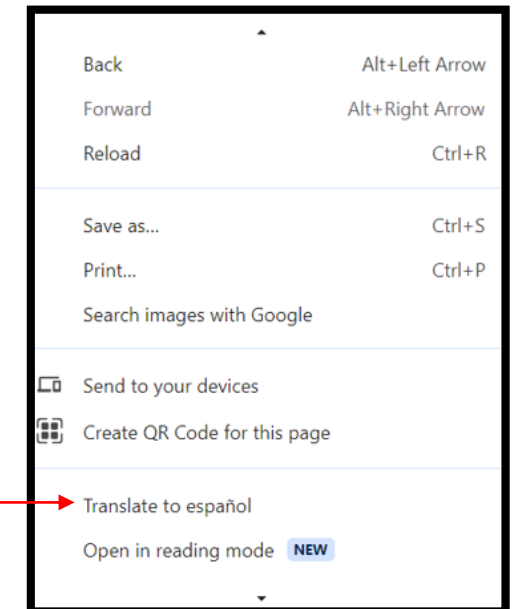
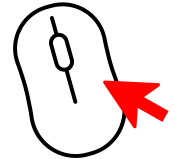
© 2019-2024 Pearson. Reservados todos los derechos. v1.2.126

Tomar una prueba

Supervisar una prueba

Descargar el navegador de bloqueo

1. Haga "Right click" y seleccione 'Translate to español'





Para propósitos del adiestramiento se presenta la plataforma en inglés con la traducción de las funcionalidades en español entre paréntesis.

B: Ingrese las credenciales

Ejemplo:

NOTA: Este 'test code' y 'Proctor password' es genérico. Solo se utiliza para crear una sesión de grupo y luego recibe las credenciales oficiales de prueba.

Credenciales:

- 1 Código de prueba (Test Code)
- 2 Contraseña (Proctor Password)

1

2

Login to Proctor a Test

Enter Test Code

TEST CODE

Enter Proctor Password

PROCTOR PASSWORD

Submit

Login to Proctor a Test

Enter Test Code

6YSYAR

Enter Proctor Password

DZK BK3

Submit

Administration: PDT: CRECE Grade 3 Spanish

1

2

Proctor Group: Tercero Grupo 1

Test Code

6YSYAR

Proctor Password

DZK BK3

C: Confirme el acceso a su sesión de grupo

Confirm

Proctor Group Name

Tercero Grupo 1

Confirm

Seleccione > 'Confirmar' si está entrando a la sesión de grupo que se fue asignado.

Ejemplo
Esta tarjeta de administración de Español- Grado 3 ya tiene una sesión de grupo creada:

Tercero Grupo 1

Administration: PDT: CRECE Grade 3 Spanish

Proctor Group: Tercero Grupo 1

Test Code

6YSYAR

Proctor Password

DZK BK3

D: Identificar la sesión de grupo

Enter Proctor Information

Please Enter Proctor Name

Proctor First Name

Proctor Last Name

Save

Información para identificar la sesión de grupo del administrador



Enter Proctor Information

Please Enter Proctor Name

Proctor First Name

Proctor Last Name

Save

Ejemplo

E: Acceso para el 'Proctor Dashboard' de la sesión de grupo

Testing Information

Test: CRECE Grado 3 Español
Administration: PDT: CRECE Grade 3 Spanish
Proctor Group: Tercero Grupo 1
Testing School: Westbrigde Elementary

Config Information

Test Window: 04/27/24 - 05/18/24
Proctor Name: Maestro Juan Sánchez
Kiosk Only: No

Actions

Test Code: 6YSYAR ↗
Proctor Password: DZKKB3

Not Started

All Not Started In Progress Submitted Needs Attention Exited

Search... Auto Refresh (5 mins) 1 to 3 (3) « ‹ 1 › »

Tester	Identifier	Organization	Progress	Started Time	Health	Section	Item	Accom	Code	Actions
Aayan Simon	100000438	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None			
Awais Hurst	100000480	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None			
Bianca Espinoza	100000440	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None	1		



Secciones del 'Proctor Dashboard'

- En esta ventanilla, *el administrador monitorea el progreso y estado de la prueba de los estudiantes*

Secciones del 'Proctor Dashboard'

The dashboard is divided into three main sections at the top:

- Testing Information:** Test: CRECE Grado 3 Español, Administration: PDT: CRECE Grade 3 Spanish, Proctor Group: Tercero Grupo 1, Testing School: Westbrigde Elementary.
- Config Information:** Test Window: 04/27/24 - 05/18/24, Proctor Name: Maestro Juan Sánchez, Kiosk Only: No.
- Actions:** Test Code: BYSYAR, Proctor Password: DZKBK3.

Below these is a progress bar showing 'Not Started' and a set of filter tabs: All, Not Started, In Progress, Submitted, Needs Attention, Exited.

A search bar and a table of student sessions are located below the filters. The table has the following columns: Tester, Identifier, Organization, Progress, Started Time, Health, Section, Item, Accom, Code, and Actions.

Tester	Identifier	Organization	Progress	Started Time	Health	Section	Item	Accom	Code	Actions
Aayan Simon	100000438	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None			⋮
Awais Hurst	100000480	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None			⋮
Bianca Espinoza	100000440	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None	1		⋮

Información general de la 'sesión de grupo'

Barra de progreso de la administración de las pruebas

Lista de sesiones de estudiantes asignados a la sesión de grupo

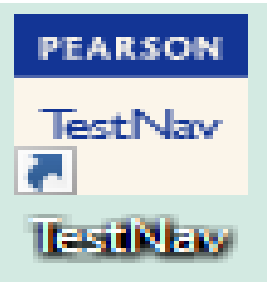


Sesiones de estudiante en el 'Dashboard'

Tester	Identifier	Organization	Progress	Started Time	Health	Section	Item	Accom	Code	Actions
Aayan Simon	100000438	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None			⋮
Awais Hurst	100000480	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None			⋮
Bianca Espinoza	100000440	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None	1		⋮

Cuando el administrador acceda a la ventanilla del *dashboard* tendrá la visibilidad de los estudiantes que están asignados a su sesión de grupo.

Nota: Los estudiantes están asignados y el estatus de la sesión de prueba está en 'Not Started', no se ha iniciado la prueba.



Paso 3: Estudiantes iniciarán su prueba

- Tarjetas de administración de los estudiantes





Los estudiantes utilizarán TestNav para completar la prueba

PEARSON

TestNav

Tarjeta de administración de los estudiantes

1

<p>Puerto Rico</p> <p>Bianca Espinoza</p> <p>CRECE Grado 3 Español</p> <p>Test Code 6YSYAR</p> <p>Nombre Bianca</p> <p>Número de identificación 100000440</p> <p>PDT: CRECE Grade 3 Spanish Tercero Grupo 1</p>	<p>Puerto Rico</p> <p>Awais Hurst</p> <p>CRECE Grado 3 Español</p> <p>Test Code 6YSYAR</p> <p>Nombre Awais</p> <p>Número de identificación 100000480</p> <p>PDT: CRECE Grade 3 Spanish Tercero Grupo 1</p>
<p>Puerto Rico</p> <p>Aayan Simon</p> <p>CRECE Grado 3 Español</p> <p>Test Code 6YSYAR</p> <p>Nombre Aayan</p> <p>Número de identificación 100000438</p> <p>PDT: CRECE Grade 3 Spanish Tercero Grupo 1</p>	<p>Blank</p>

2

Ejemplo:

- Para la sesión de grupo de Español (Tercero Grupo 1) hay 3 estudiantes asignados.
 - Estudiante 1: Bianca Espinoza
 - Estudiante 2: Aayan Simon
 - Estudiante 3: Awais Hurst
- ¿Cómo los estudiantes acceden a TestNav?

Veamos a continuación....

Tarjeta de administración del estudiante

Ejemplo: Estudiante 1

Puerto Rico

Bianca Espinoza

CRECE Grado 3 Español

Test Code 6YSYAR

Nombre Bianca

Número de identificación 100000440

PDT: CRECE Grade 3 Spanish
Tercero Grupo 1

Nombre del estudiante

Código de la prueba

Nombre

Número de identificación

Información de la sesión de grupo
donde esta asignado el estudiante



Inicio de prueba

El administrador les hará entrega de las tarjetas de administración a los estudiantes para que ingresen sus credenciales a TestNav.

¡Importante! Brindar apoyo de ser necesario



Recomendación:

Para esta etapa del proceso, como administrador:

1. Tenga disponible la *Guía de administración prueba en línea* para proveer las instrucciones a los estudiantes.
2. Dirija al estudiante para acceder a TestNav
2. Tenga accesible su computadora para acceder a ADAM.



A: Estudiante ingresa a TestNav

Ejemplo: Estudiante 1

1

Código de prueba

Asegúrese que el código esté escrito correctamente

Puerto Rico

Para empezar una prueba se necesita ingresar un código de prueba.

Código de la prueba
6YSYAR

PRUEBA DE AUDIO

SIGUIENTE

Puerto Rico

Bianca Espinoza

CRECE Grado 3 Español

Test Code 6YSYAR

Nombre Bianca

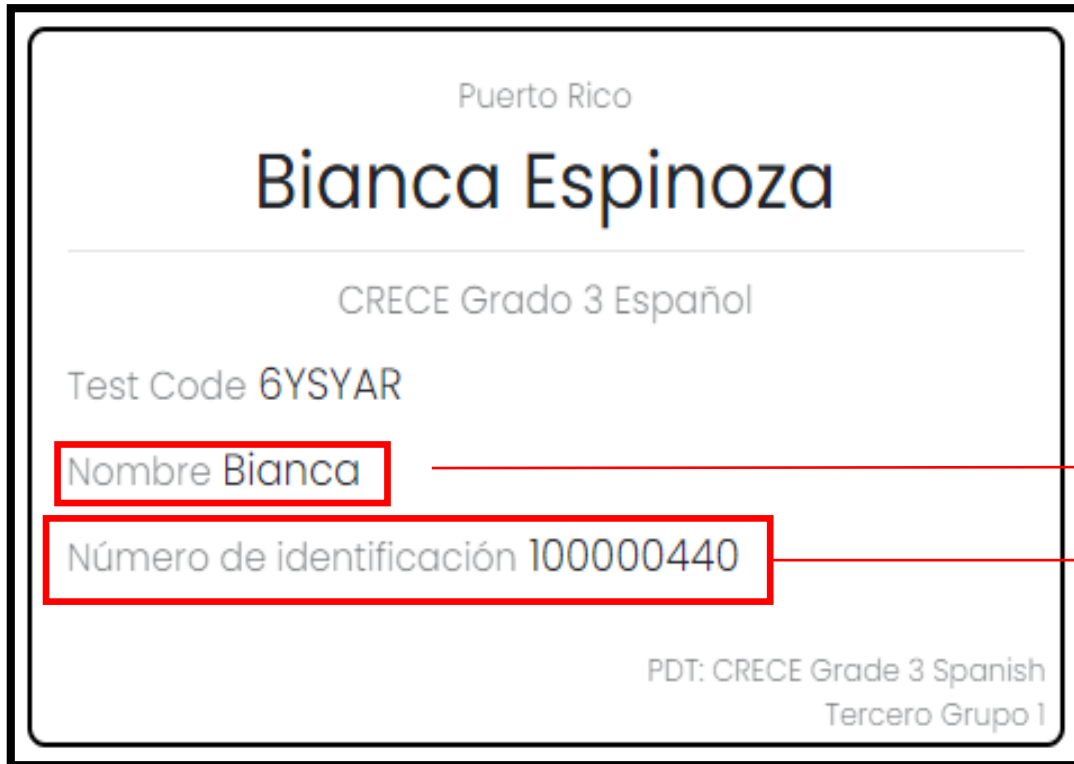
Número de identificación 100000440

PDT: CRECE Grade 3 Spanish
Tercero Grupo I

Presione SIGUIENTE

B: Estudiante ingresa a TestNav

Ejemplo: Estudiante 1



Presione
SIGUIENTE

El estudiante ingresa su:

- Nombre (sin apellidos)
- Número de identificación (SIE)

Esta información la obtiene de la tarjeta de administración del estudiante.

C: Estudiante ingresa a TestNav

Ejemplo: Estudiante 1

3

Confirmar
Haga clic en **Siguiente** cuando está listo.

Prueba
CRECE Grado 3 Español

Su nombre
Bianca Espinoza

CANCELAR **SIGUIENTE**

Confirme que la información esté correcta.



4

A

Test Loading...
Please wait while your test loads.

EL administrador aprueba el inicio de prueba del estudiante en la plataforma ADAM a través del tablero 'Proctor Dashboard'.

D: Apruebe el inicio de prueba del estudiante a través de ADAM

Ejemplo: Estudiante 1

5

Testing Information

Test: CRECE Grado 3 Español
Administration: PDT: CRECE Grade 3 Spanish
Proctor Group: Tercero Grupo 1
Testing School: Westbrigde Elementary

Config Information

Test Window: 04/27/24 - 05/18/24
Proctor Name: Maestro Juan Sánchez
Kiosk Only: No

Test Code: GYSYAR ↕
Proctor Password: DZKBK3

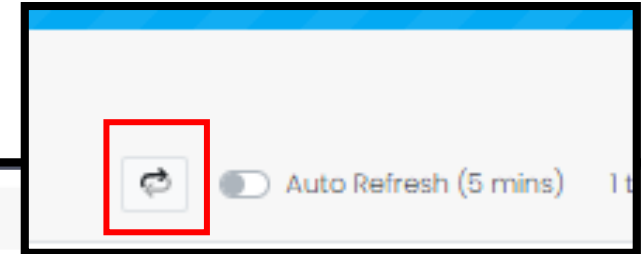
Not Started

All Not Started In Progress Submitted Needs Attention Exited

Search...

Auto Refresh (5 mins) 1 to 3 (3) « 1 »

Tester	Identifier	Organization	Progress	Started Time	Health	Section	Item	Accom	Code	Actions
Aayan Simon	100000438	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started	None	None	None			⋮
Awais Hurst	100000480	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started	None	None	None			⋮
Bianca Espinoza	100000440	Westbrigde Elementary	Needs Attention	Not Started	None	None	None	1		⋮



Needs Attention

Presione 'refresh' para actualizar el dashboard al ejecutar una acción

D: Apruebe el inicio de prueba del estudiante a través de ADAM

Ejemplo: Estudiante 1

5

Testing Information

Test: CRECE Grado 3 Español
Administration: PDT: CRECE Grade 3 Spanish
Proctor Group: Tercero Grupo 1
Testing School: Westbrigde Elementary

Config Information

Test Window: 04/27/24 - 05/18/24
Proctor Name: Maestro Juan Sánchez
Kiosk Only: No

Actions

Test Code: GYSYAR ↕
Proctor Password: DZK BK3

Not Started

All Not Started In Progress Submitted Needs Attention Exited

Search...

Auto Refresh (5 mins) 1 to 3 (3) « 1 »

Tester	Identifier	Organization	Progress	Started Time	Health	Section	Item	Accom	Code	Actions
Aayan Simon	100000438	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started	None	None				⋮
Awais Hurst	100000480	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started	None	None				⋮
Bianca Espinoza	100000440	Westbrigde Elementary	Needs Attention	Not Started	None	None	1			⋮

La sesión de prueba se actualizará a 'necesita atención'

↑
Necesita atención

Apruebe el inicio de prueba del estudiante seleccionando "Approve Session"

Veamos el procedimiento a continuación...

D: Apruebe el inicio de prueba del estudiante a través de ADAM

Ejemplo: Estudiante 1

5

Proctor Group: Tercero Grupo 1
Testing School: Westbrigde Elementary
Kiosk Only: No

Not Started

All Not Started In Progress Submitted Needs Attention Exited

Search...

Auto Refresh (5 mins) 1 to 3 (3)

Tester	Identifier	Organization	Progress	Started Time	Health	Section	Item	Accom	Code	Actions
Ayan Simon	100000438	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started	None	None	None			⋮
Awais Hurst	100000480	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started	None	None	None			⋮
Bianca Espinoza	100000440	Westbrigde Elementary	Needs Attention	Not Started	None	None		1		⋮

4

Progress

In Progress...

3

Bianca Espinoza

Are you sure you want to approve this student to continue to test?

Cancel Deny Approve

2

Actions

⋮

✓ Approve Session

1

Presione


El estatus cambiará a 'In Progress'

Aprobar

Aprobar sesión

En el ejemplo anterior se mostraron los pasos que debe seguir el estudiante para iniciar la sesión de prueba

¡Importante! En la medida que los estudiantes inicien su prueba usted como administrador tendrá el acceso al *dashboard* para aprobar, remover, '*reset*' o reubicar las pruebas de los estudiantes de su grupo.



A continuación, veamos ¿cómo se monitorean las sesiones de prueba?



Supervisar una prueba

- ¿Qué es el *'Proctor Dashboard'*?
- Secciones del *'Proctor Dashboard'*
- Acciones y permisos que tiene el administrador
- Monitoreo de la prueba a través *'Dashboard'*

Navegar a través del 'Proctor Dashboard'

The screenshot displays the Proctor Dashboard interface, which is divided into three main sections: Testing Information, Config Information, and Actions.

- Testing Information:** Test: CRECE Grado 3 Español; Administration: PDT: CRECE Grade 3 Spanish; Proctor Group: Tercero Grupo 1; Testing School: Westbrigde Elementary.
- Config Information:** Test Window: 04/27/24 - 05/18/24; Proctor Name: Maestro Juan Sánchez; Kiosk Only: No.
- Actions:** Test Code: 6YSYAR; Proctor Password: DZKBK3.

Below these sections is a navigation bar with tabs for 'All', 'Not Started', 'In Progress', 'Submitted', 'Needs Attention', and 'Exited'. The 'In Progress' tab is currently selected. A search bar is located below the navigation bar. To the right of the search bar are buttons for 'Create Temporary Student', a refresh icon, and a toggle for 'Auto Refresh (5 mins)'. Below the navigation bar is a table of student sessions.

Tester	Identifier	Organization	Progress	Started Time	Health	Section	Item	Accom	Code	Actions
Ayan Simon	100000438	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None			⋮
Awais Hurst	100000480	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None			⋮
Bianca Espinoza	100000440	Westbrigde Elementary	In Progress...	May 4th, 2:30:53 pm	Exited		0	1		⋮

↑
Sesiones de prueba de los estudiantes

¿Qué es el 'Proctor Dashboard'?

The screenshot displays the Proctor Dashboard interface. At the top, there are filter sections: 'Proctor Group' set to 'Tercero Grupo 1', 'Testing School' set to 'Westbrigde Elementary', and 'Kiosk Only' set to 'No'. Below these is a progress bar for 'Not Started'. A navigation menu includes 'All', 'Not Started', 'In Progress', 'Submitted', 'Needs Attention', and 'Exited'. A search bar is present, along with a 'Create Temporary Student' button and a refresh icon. The main table lists students with columns for Tester, Identifier, Organization, Progress, Started Time, Health, Section, Item, Accom, Code, and Actions. The table shows three students: Ayan Simon, Awais Hurst, and Bianca Espinoza. Bianca Espinoza's status is 'Needs Attention'.

Tester	Identifier	Organization	Progress	Started Time	Health	Section	Item	Accom	Code	Actions
Ayan Simon	100000438	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started	None	None				⋮
Awais Hurst	100000480	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started	None	None				⋮
Bianca Espinoza	100000440	Westbrigde Elementary	Needs Attention	Not Started	None	None		1		⋮

A través del *Proctor Dashboard* los administradores:

- aprueban el inicio de prueba de los estudiantes.
- monitorean el progreso del estudiante en la prueba.
- realizan un reseat (*reubicar*) a los estudiantes una vez salen de la prueba, para luego continuar.
- actualizan el estado de los estudiantes según sea necesario.

Secciones del 'Proctor Dashboard'

The screenshot shows the Proctor Dashboard interface. It is divided into three main sections at the top: Testing Information, Config Information, and Actions. Below these is a progress bar and a table of students.

Tester	Identifier	Organization	Progress	Started Time	Health	Section	Item	Accom	Code	Actions
Ayan Simon	100000438	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None			⋮
Awais Hurst	100000480	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None			⋮
Bianca Espinoza	100000440	Westbrigde Elementary	Not Started	Not Started		None	None	1		⋮



Información general de la 'sesión de grupo'

Barra de progreso de la administración de las pruebas

Lista de sesiones de estudiantes asignados a la sesión de grupo

'Proctor Dashboard'

Información de la sesión de grupo

Testing Information	Config Information	Actions
Test: CRECE Grado 3 Español Administration: PDT: CRECE Grade 3 Spanish Proctor Group: Tercero Grupo 1 Testing School: Westbrigde Elementary	Test Window: 04/27/24 - 05/18/24 Proctor Name:  Maestro Juan Sánchez Kiosk Only: No	Test Code: 6YSYAR  Proctor Password: DZKBK3



Información de la prueba

- Prueba
- Administración
- Sesión de Grupo
- Organización

Información de configuración

- Periodo de administración
- Nombre del administrador

Acciones

- Código de Prueba
- Contraseña del administrador

'Proctor Dashboard'

Barra de progreso



La barra de progreso es una herramienta visual que resume el progreso de los estudiantes en la sesión de grupo.

Pruebas completas vs Pruebas en progreso

Esto les da una idea del progreso de los estudiantes, pero para asegurarse que se completó la prueba refiérase al *Progress y Health* a nivel del estudiante.

'Proctor Dashboard'

Lista de sesiones de estudiantes

All Not Started In Progress Submitted Needs Attention Exited			Create Temporary Student		Auto Refresh (5 mins) 1 to 2 (2)					
Tester	Identifier	Organization	Progress	Started Time	Health	Section	Item	Accom	* Code	Actions
Clara Hunt	100000436	Westbrigde Elementary	In Progress...	Apr 26th, 2:25:19 pm	Exited	None	0			⋮
Sid Foley	100000435	Westbrigde Elementary	In Progress...	Apr 26th, 11:36:15 am	Exited	section1	3			⋮

Information boxes below the table:

- Información del estudiante (points to Tester, Identifier, Organization)
- Estatus de la prueba (points to Progress, Started Time)
- Acomodos asignados (points to Accom, Code)
- Acciones (points to Actions)

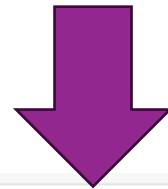
*Notifique al director o coordinador cuales estudiantes no participaron por enfermedad, emergencia médica o ausencia.

'Proctor Dashboard'

Barra de progreso



Para asegurarse que se completó la prueba refiérase al *Progress* y *Health* a nivel del estudiante.



Progress	Started Time	Health	Section	Item
Submitted	Mar 14th, 1:23:09 pm	Submitted	None	100% Attempted
Submitted	Mar 20th, 5:26:02 pm	Submitted	None	100% Attempted
Submitted	Mar 20th, 5:26:06 pm	Submitted	None	100% Attempted
Submitted	Mar 20th, 5:26:13 pm	Submitted	None	100% Attempted

'Proctor Dashboard'

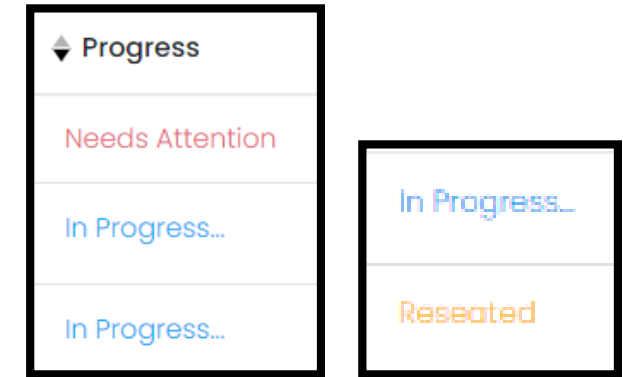
Información del estudiante

◆ Tester	◆ Identifier	Organization
Aayan Simon	100000438	Westbrigde Elementary
Awais Hurst	100000480	Westbrigde Elementary
Bianca Espinoza	100000440	Westbrigde Elementary

<i>(Tester)</i> Estudiante Nombre del estudiante	<i>(Identifier)</i> Número de identificación Número de Identificación del estudiante	<i>(Organization)</i> Organización La organización donde está ubicado el estudiante
--	--	---

'Proctor Dashboard'

Progreso de la prueba



Panel de control (lista de sesiones de estudiantes): progreso de la prueba

Progreso	Descripción del progreso de las pruebas de estudiantes
Not Started (No iniciado)	No ha iniciado la prueba.
In Progress (En progreso)	La sesión está en progreso.
Submitted (Completado)	La prueba fue completada y se sometieron las respuestas.
Reseat (Reubicar / Resume)	El estudiante salió de la prueba y se tiene que habilitar.
Needs Attention (Necesita atención)	El estudiante entró a la prueba por primera vez en TestNav y necesita la aprobación del administrador.
Exited (Salió de la prueba)	El estudiante salió de la prueba.

'Proctor Dashboard'

Estatus de la prueba

The screenshot shows a table with columns 'Health', 'Section', and 'Item'. The 'Health' column contains buttons for 'Exited', 'Submitted', and 'Submitted'. The 'Section' column contains 'section1', 'None', and 'None'. The 'Item' column contains '2', 'None', and 'None'. To the right of the table is a control panel with an 'Exited' button and a 'Reset' button.

Health	Section	Item
Exited	section1	2
Submitted	None	None
Submitted	None	None
	None	None

Control Panel:

- Exited
- Reset

Panel de control (lista de sesiones de estudiantes): estado de la prueba

Hora de inicio: La hora a la que el estudiante inició la sesión.

Sección/Ítem: las columnas muestran el progreso de cada estudiante. La progresión de ítems muestra en qué pregunta está trabajando el estudiante o en qué ítem salió de la prueba.

Estatus	Descripción del estatus de la prueba
Not Started (No Iniciado)	No ha iniciado la prueba.
Submitted (Completado)	La prueba fue completada y se sometieron las respuestas.
In Progress (En Progreso)	La sesión está en progreso.
Exited (Salió de la prueba)	El estudiante salió de la prueba.
Resumed (prueba habilitada)	El estudiante salió de la prueba y se habilitó

'Proctor Dashboard'

Barra de herramientas de acciones

- ❑ Barra de herramientas de acciones en la parte superior de la lista de estudiantes: el administrador puede aplicar una acción a TODOS los estudiantes en la sesión.



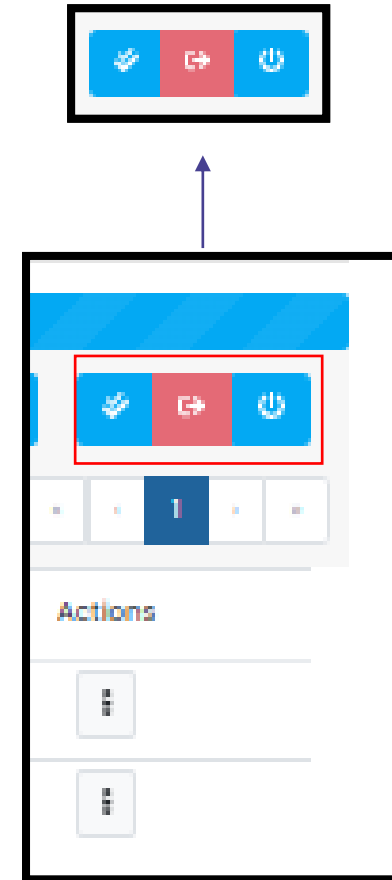
Exited All Sessions: Remover a todos los estudiantes de la prueba



Approve All Sessions: aprobar dar acceso las pruebas de todos los estudiantes.



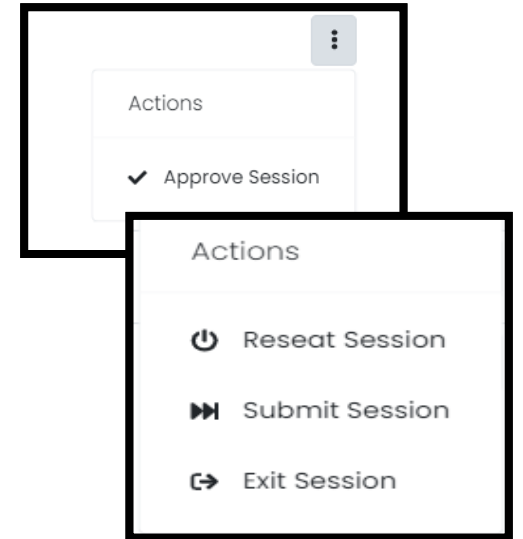
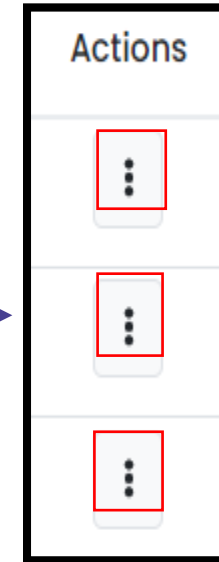
Reseat All Sessions: Si los estudiantes salieron de la prueba el administrador puede habilitar o reubicar todas las pruebas a todos los estudiantes.



'Proctor Dashboard'

Herramientas de acciones

- ❑ El administrador de prueba tendrá para cada estudiante, una herramienta de acción que le permitirá aplicar la acción requerida para ese estudiante.
- ❑ Para aplicar una acción, haga **'clic'** en el botón con los **tres puntos** y seleccione la acción aplicable.
- ❑ Las opciones disponibles dependerán del estado de progreso del estudiante.



Health	Section	Item	Accom	Code	Actions
Exited	CRECE Matemáticas Grado 7	11	2		Actions Reset Session
Reset	CRECE Matemáticas Grado 7	30	1		Actions Exit Session

Las acciones varían depende estatus de progreso de la prueba.

'Proctor Dashboard'

Herramientas de acciones

- ❑ **Aprobar prueba:** los administradores pueden aprobar el ingreso del estudiante a la prueba.

A rectangular button with a red border, containing a checkmark icon and the text "Approve Session".

✓ Approve Session

- ❑ **Remover de la prueba:** los administradores pueden pausar la sesión de un estudiante individual y para reanudar la sesión (seleccione el botón nuevamente de 'reset' reubicar o resumir)

A rectangular button with a red border, containing a right-pointing arrow icon and the text "Exit Session".

➔ Exit Session

'Proctor Dashboard'

Herramientas de acciones

- ❑ **Reubicar 'reset' sesión:** los administradores pueden seleccionar esta opción si algo interrumpe la prueba de un estudiante. Esto podría incluir: un problema con la computadora, tiempo de espera de sesión o problema de conectividad. 'Reubicarlos' le permite al estudiante volver a ingresar su código de prueba y número de identificación para continuar la prueba.
- ❑ **Completar o someter la prueba:** los administradores pueden seleccionar esta opción si un estudiante termina su prueba, pero no se sometió la misma en TestNav.

A rectangular button with a red border. On the left is a power icon (a circle with a vertical line through it). To the right of the icon is the text "Reset Session".A rectangular button with a red border. On the left is a submit icon (two right-pointing triangles). To the right of the icon is the text "Submit Session".

Es importante estar seguro de que no se somete una prueba incompleta. En caso de que se someta una prueba incompleta y se requiera Reiniciar la misma, el estudiante debe realizar la prueba nuevamente en su totalidad.

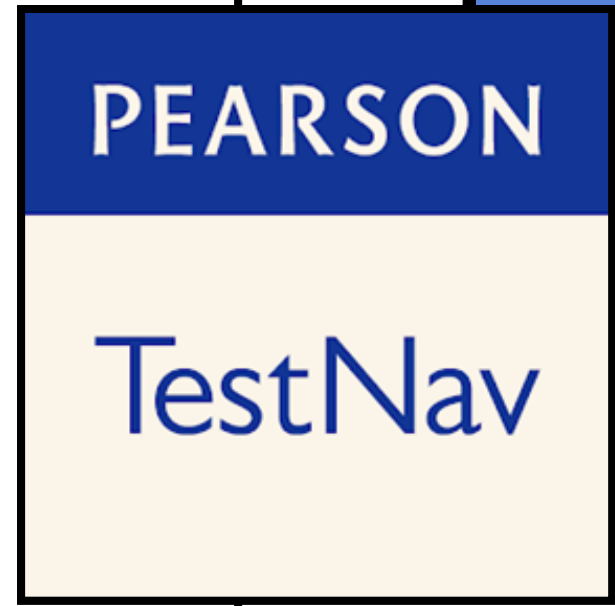
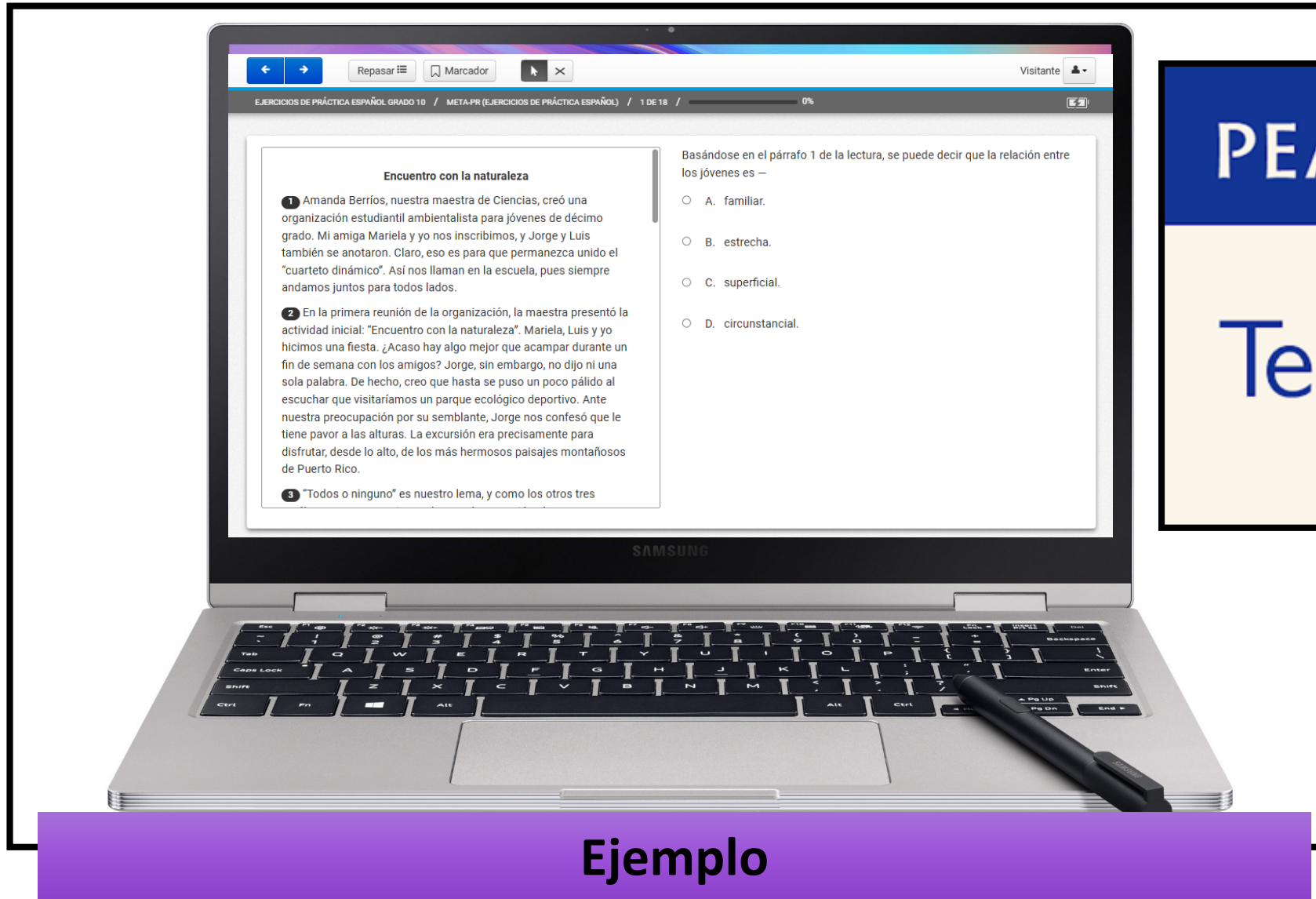


Plataforma de prueba para los estudiantes

PEARSON

TestNav

Plataforma de prueba para los estudiantes



Ejemplo

Herramientas de TestNav – Ampliar/Reducir

EJERCICIOS DE PRÁCTICA ESPAÑOL GRADO 10 / META-PR (EJERCICIOS DE PRÁCTICA ESPAÑOL) / 1 DE 18 / 0%

1 Amand...
organizació...
grado. Mi a...

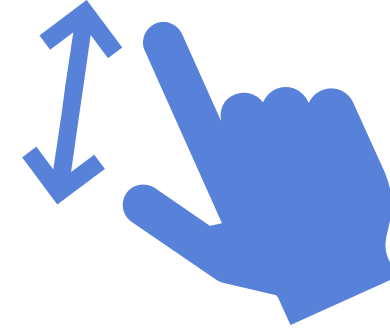
Encuentro con la naturaleza

...s, nuestra maestra de Ciencias, creó una
...liantil ambientalista para jóvenes de décimo
...Mariela y yo nos inscribimos, y Jorge y Luis
...on. Claro, eso es para que permanezca unido el
...". Así nos llaman en la escuela, pues siempre
...andamos juntos para todos lados.

2 En la primera reunión de la organización, la maestra presentó la actividad inicial: "Encuentro con la naturaleza". Mariela, Luis y yo hicimos una fiesta. ¿Acaso hay algo mejor que acampar durante un fin de semana con los amigos? Jorge, sin embargo, no dijo ni una sola palabra. De hecho, creo que hasta se puso un poco pálido al escuchar que visitaríamos un parque ecológico deportivo. Ante

Basándose en el párrafo 1 de la lectura, s
los jóvenes es –

- A. familiar.
- B. estrecha.
- C. superficial.
- D. circunstancial.



Crtl +

TestNav User

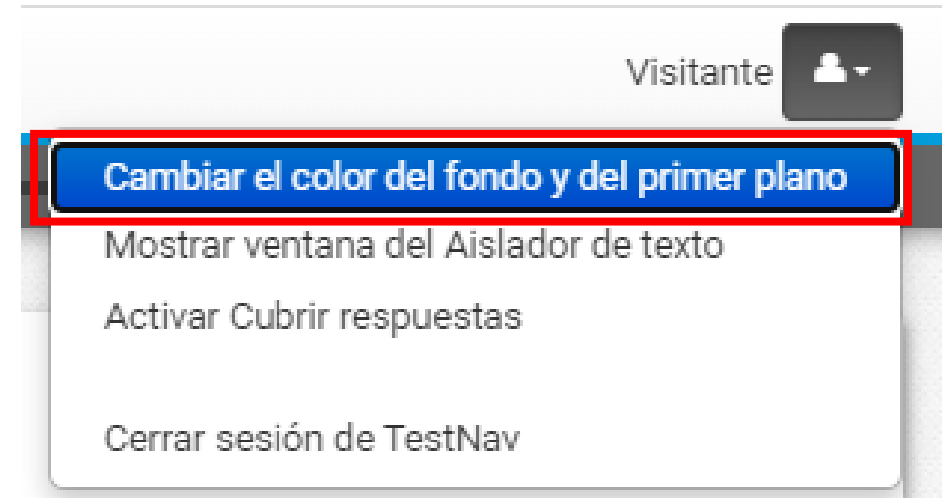
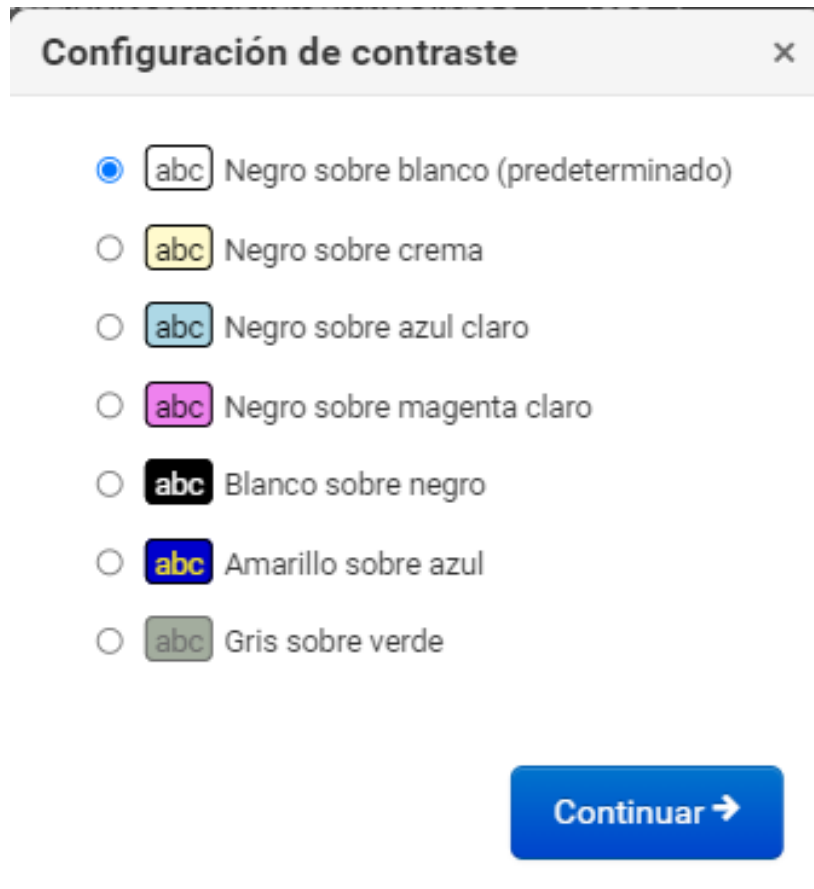
Cambiar el color del fondo y del primer plano

Mostrar ventana del Aislador de texto

Ampliar/Reducir 100%

Cerrar sesión de TestNav

Herramientas de TestNav – Cambiar el color del fondo y del primer plano




Herramientas de TestNav – Aislador de texto

The image shows a screenshot of the TestNav interface. On the left, a text isolator tool is applied to a document. The tool consists of a dark grey rectangular box with a white border and a small white crosshair icon in the center. The text "La reinita estaba muy ca" is visible within the box. Below the box, there is a cartoon illustration of two owls and a small bird. On the right, a settings menu is open, displaying the following options:

- Cambiar el color del fondo y del primer plano
- Esconder ventana del Aislador de texto ✓
- Activar Cubrir respuestas
- Cerrar sesión de TestNav

The menu is titled "Visitante" and has a user icon next to it. The option "Esconder ventana del Aislador de texto" is highlighted with a red border and a checkmark.

Herramientas de TestNav – Cubrir Respuestas

Visitante 

- Cambiar el color del fondo y del primer plano
- Mostrar ventana del Aislador de texto
- Desactivar Cubrir respuestas ✓
- Cerrar sesión de TestNav

¿Qué sucedió al **FINAL** de la historia?



Eliminador de respuestas

← → Repasar ☰ Marcador ✕

Visitante [usuario]

EJERCICIOS DE PRÁCTICA ESPAÑOL GRADO 10 / META-PR (EJERCICIOS ESPAÑOL) / 1 DE 18 / 0%

Eliminador de respuestas

Encuentro con la naturaleza

1 Amanda Berríos, nuestra maestra de Ciencias, creó una organización estudiantil ambientalista para jóvenes de décimo grado. Mi amiga Mariela y yo nos inscribimos, y Jorge y Luis también se anotaron. Claro, eso es para que permanezca unido el "cuarteto dinámico". Así nos llaman en la escuela, pues siempre andamos juntos para todos lados.

2 En la primera reunión de la organización, la maestra presentó la actividad inicial: "Encuentro con la naturaleza". Mariela, Luis y yo hicimos una fiesta. ¿Acaso hay algo mejor que acampar durante un fin de semana con los amigos? Jorge, sin embargo, no dijo ni una sola palabra. De hecho, creo que hasta se puso un poco pálido al

Basándose en el párrafo 1 de la lectura, se puede decir que la relación entre los jóvenes es –

- A. familiar.
- B. estrecha.
- C. superficial.
- D. circunstancial.

Marcador y Repasar

The image shows a screenshot of a learning management system interface. At the top, there are navigation arrows and a 'Repasar' button. Below this, a dropdown menu is open, showing options for 'Todas las preguntas' (18), 'Sin respuesta' (18), and 'Marcadores' (1). The 'Marcadores' option is selected, and a list of items is displayed, including 'Instrucciones', 'Ejemplo', and five 'Pregunta' items. A blue bookmark icon is visible next to 'Pregunta 1'. A purple arrow labeled 'Repasar' points to the 'Repasar' button. A blue box labeled 'Marcador' points to the 'Marcador' button in the top right corner of the interface.

← →

Repasar

Repasar

Marcador

EJERCICIOS DE PRÁCTICA

18

Todas las preguntas

18

Sin respuesta

1

Marcadores

Instrucciones

Instrucciones

Ejemplo

Ejemplo

Instrucciones

Pregunta 1

Pregunta 2

Pregunta 3

Pregunta 4

Pregunta 5

1 No te
No rel
ni las
ellos intuyen otro tiempo, el futuro.

2 Tu mente imagina a astronautas que pisan la Luna,
a exploradores que visitan los confines de la Tierra,

Para e

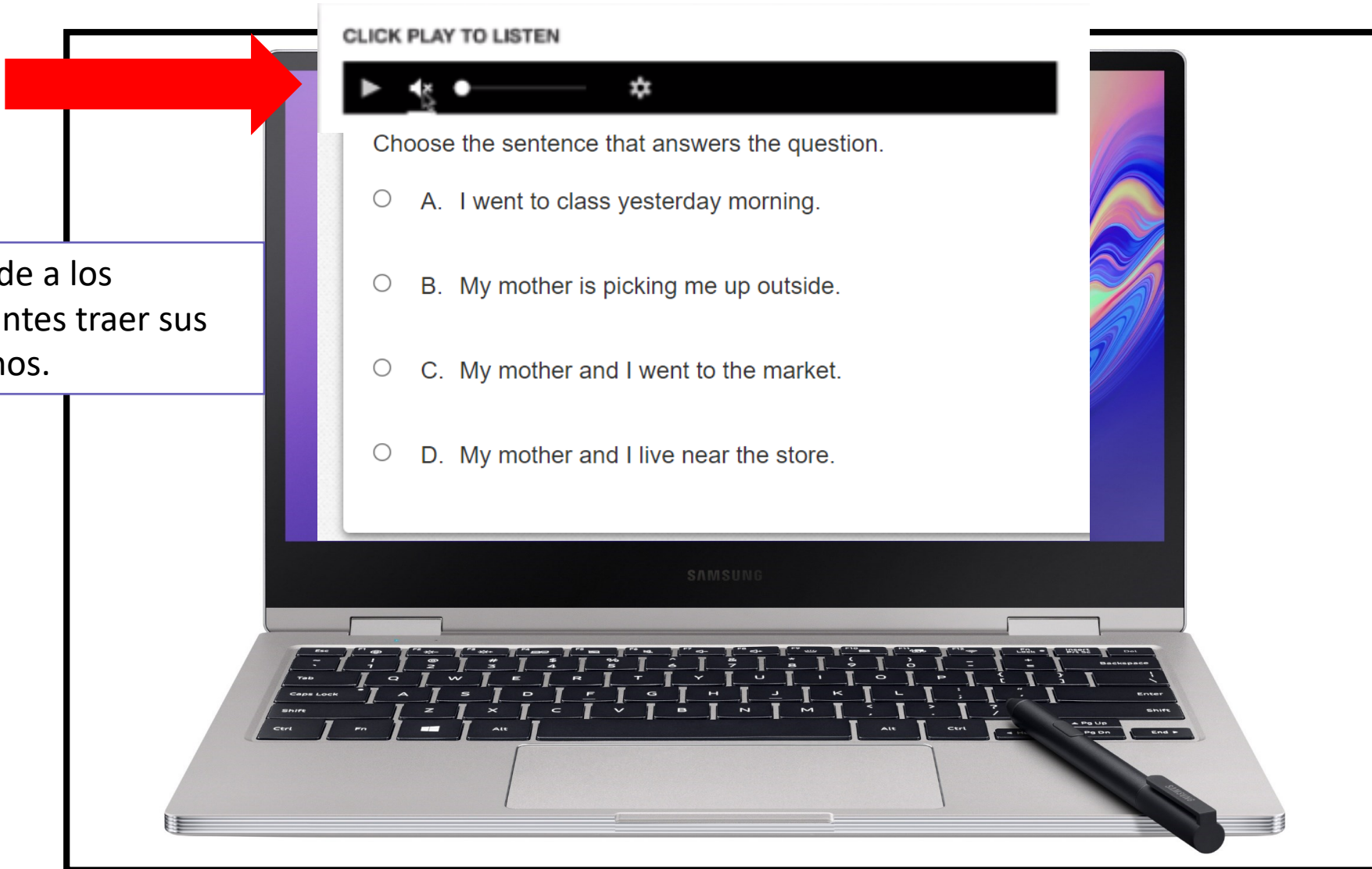
A

B

C

D

Parte auditiva de la prueba de Inglés



Recuerde a los
estudiantes traer sus
audífonos.



Acomodos

Estudiantes con acomodos de Lector

Verifique que el estudiante tiene el acomodo adjudicado en la Lista de estudiantes que le entregó el director o coordinador de la escuela.

Este menú debe estar disponible para los estudiantes con el acomodo de Lector.

Iniciar
(Play)

Parar
(Stop)

Retroceder
(Back)

Adelantar
(Forward)

Ajustar
velocidad



Lenguaje de señas – Parte auditiva de Inglés

Verifique que el estudiante tiene el acomodo adjudicado en la Lista de estudiantes que le entregó el director o coordinador de la escuela.



Choose the sentence that answers the question.

- A. I went to class yesterday morning.
- B. My mother is picking me up outside.
- C. My mother and I went to the market.
- D. My mother and I live near the store.

Códigos de *TestNav*

Technology Setup

Use the information and tools on this page to prepare technology for online testing, including downloading or accessing TestNav. TestNav is used to deliver online tests to students.

[Learn More](#)

[Download TestNav](#)

Technology Resources

View the information below on hardware and software requirements for administering online tests, along with the user guides that provide technical instructions and troubleshooting.

Technology Guidelines



User Guides



TestNav System Layout

Using TestNav on a Chromebook

Using TestNav on an iPad

TestNav Error Codes

Prueba de Infraestructura



<https://support.assessment.pearson.com/TN/error-codes-16908303.html>



Recuerde:

Mantener la seguridad y confidencialidad de las tarjetas de administración en todo momento.

Hable con su director o personal designado en la escuela si tiene dudas sobre el proceso de administración.

Devuelva todo el material de pruebas.

Happy Testing!

ADAM
Assessment Delivery and Management